



九州くまもと美肌の名湯「ひらやま温泉」をご紹介します

一日一湯一美

九州くまもと山鹿
ひらやま温泉

Take Free

湯肌美

湯肌美(ゆきみ) 2013年7月1日発行

【企画・発行】平山温泉観光協会 〒861-0556 熊本県山鹿市平山5346-1 Tel.0968-44-0522 【制作】くまの葉(もと) / 株式会社西川印刷

Take Free

土・日・祝は堀川バスで平山温泉へ!!



八女から**1時間!!**
(福島)

福島発	平山温泉着
9:40	10:40
12:15	13:15
平山温泉発	福島着
12:45	13:45
15:15	16:15

土・日・祝 1日**2**往復

1,000円で乗り放題!!
~小人500円~

どこまで乗っても、
何回乗り継いでもOK!
土・日・祝日限定販売の
1日乗車券がお得です!



連休利用で泊まって
温泉三昧も!!

※その場合、1日乗車券は2日分必要となります。

※1日乗車券は土・日・祝日のみの販売で当日限り有効です。臨時バスを除く、堀川バス全線で利用できます。大人1,000円、小人500円(その他の割引との併用は不可)。
※土曜日と祝日は、福島待合所・羽犬塚待合所(いずれも9:00~18:00)・バス車内、日曜日はバス車内でのみの販売となります。

堀川バス株式会社 統括部 TEL 0943(23)2115 八女営業所 TEL 0943(23)6128

奥山鹿
心やすらぐ憩いの宿
OKUYAMAGA
ONSEN RYOKAN

平日 風呂付客室 **9,850円~**



奥山鹿温泉旅館 熊本県山鹿市大字平山235
TEL.0968-44-0588(代) FAX.0968-44-0688
URL.http://okuyama.com/

平山温泉
湯灯りめぐり

3月開催

【点灯時間】 18時~20時半※雨天中止
【開催場所】 平山温泉郷一帯(熊本県山鹿市)
【湯灯りポイント】 観光案内所周辺、湯山河川公園、平山阿蘇神社、湯山薬師堂 など

温かき光につつまれて...
灯と和傘の光のオブジェで
春宴の温泉郷を彩ります。

菜の花・桜 湯灯りウォーク

3月開催

★参加すると!
-オリジナル記念タオル
-オリジナルきんちゃく袋
-立ち寄り温泉無料入浴券

★ゴールでは!
-空クジなしのラッキー抽選会!
-“だご汁”と“おにぎり”をふるまいます。

要申込
定員になり次第 締切 当日受付は行いません。

おとのさま (央・奥平山)コース 約8km
おてもちゃん (前川内・湯山)コース 約6km

平山温泉観光協会 〒861-0556 熊本県山鹿市平山5346-1
e-mail: hirayamaonsen@gmail.com
TEL0968-44-0522 / FAX0968-41-3775 山鹿探訪ナビ 検索

九州くまもと山鹿
ひらやま温泉

- P.3 **1** かどや (旅館・立ち寄り湯)
- 2** すやま温泉 (旅館・立ち寄り湯)
- P.4 **3** 善屋 (旅館・立ち寄り湯・家族湯)
- 4** 湯山別荘 たいち (旅館・立ち寄り湯・エステ)
- 5** 奥山鹿温泉旅館 (旅館・立ち寄り湯)
- P.5 **6** 日帰りスパ フローラ (立ち寄り湯)
- 7** やまと旅館 (旅館・立ち寄り湯)
- P.6 **8** 家族温泉 湯の川 (家族湯) / 緑カフェ
- 9** 平山温泉 元湯 (立ち寄り湯)
- P.7 **10** お宿 めぐみ山荘 (旅館)
- 11** 平山温泉 恵荘 (旅館・立ち寄り湯)
- 12** 家族温泉 ひらおぎ (家族湯)
- 13** ひらおぎ 城山温泉 (立ち寄り湯)
- P.8 **14** 奥平山温泉 いまむら (旅館・家族湯)
- 15** 山懐の宿 一木一草 (旅館・立ち寄り湯)
- 16** 華の番台 (立ち寄り湯・エステ)
- P.9 **17** 湯処 風月 (家族湯) / お食事 月の家
- 18** ほたるの長屋 (旅館)
- P.10 **19** せと乃湯 (旅館・立ち寄り湯)
- 20** 平山温泉 上田屋 (旅館・立ち寄り湯)
- P.11 **21** 国民旅館 寿楽園 (旅館・立ち寄り湯)
- 22** 春日 (家族湯)
- 23** 日帰り温泉・お宿 湯の蔵 (旅館・立ち寄り湯・エステ)

宿 宿泊	休 休憩	食 食事
露 露天風呂	内 内湯	貸 貸切風呂
サ サウナ	ア アメニティ	送 送迎
ホ ホームページ		

平山温泉のおはなし

「平らな山」と書いて「ひらやま」。九州は、くまもと山鹿の奥座敷「平山温泉郷」。

どこか懐かしい里山景色の中に源泉かけ流しのお湯を楽しめる旅館や家族湯など温泉施設が二十五軒ほど点在しています。

「美肌の湯」と呼ばれる、化粧美容液のような、ぬるぬるとろろの柔らかなお湯が自慢です。すべすべとした肌触りが全身を包みこみ、湯上り後もしばらく残るしっとり感があなたを癒します。

近年になって施設が増えたこともあり新しい温泉地と思われがちですが、肥後(熊本)を治めた戦国武将・加藤清正公も訪れたと言伝えられています。

歴史ある秘湯として大切にされてきた平山温泉郷に残るおはなしを二つご紹介します。

まずは「肥後国史」に伝わるおはなしから。

桓武天皇の延暦九年(七九〇)頃、里一帯に疥癬という皮膚病が大流行しました。男は田畑を耕せず、女は綿布を織れなくなり、飢えと寒さで生活は成り立たず、餓死者も出そうな有様でした。困り果てた里人たちは、もはや神仏におすがりする他はないと、斎戒沐浴し、「神よ、願わくは、我等のこの苦難を救わせ給え」と、一心に阿蘇大明神に祈りを捧げました。

祈りが通じたのでしよう。大明神は、高い山を切り開き、深い谷を埋め、一晩で平らかな地をつくられました。そこから湧き出た熱い湯を浴びれば、病はたちどころに治り、平穏な日常が戻りました。人々は、前川内に祠(平山阿蘇神社と思われる)を建て、阿蘇大明神を祀り、永久に守護神として尊崇することになりました。以来、この地は「平山」と呼ばれるようになりました。

もう一つのおはなし。こちらは、天正年間(一五七三〜一五九一)頃のことのようです。

湯山郷・平山川西岸にある櫻山の竹藪の中、川岸近くの窪地に小さな水たまりがありました。小波立つ水面は、青味を帯び、点々と浮かぶ落ち葉と、漏れさす陽光が描く斑点や逆さまに映る樹影は、えも言われぬ風情でした。寒い日には、湯気が少し立ち昇り、夏には、硫黄臭でむせかえる日もありましたが、村人たちは、これが温泉とは思ってもいませんでした。

ある日、何処から飛んできたのか、手傷を負った一羽の鶴が、その水たまりに浸かり続けていました。日ならずして傷が癒えたのか、鶴は、嬉々として飛び去って行きました。

村人たちは、この不思議な光景に「もはや」と思い調べてみると、水たまりは「温泉」だったのです。「天の恵みだ。さあ掘るぞ!」。歓喜の声を上げて掘り進めるにつれ、心地よいお湯が、コンコンと脈を打ちながら、豊富に湧き出したのです。



4 やすらぎと開放感を 満喫できる空間。

宿 休 食 露 内
サ ア 送 ホ

湯山別荘 たいち (旅館・立ち寄り湯・エステ) ☎0968-44-1202

トロトロの美肌のお湯をたっぷりとお楽しみください。夜空に輝く満天の星の下、新鮮な山の幸・海の幸を活かした「たいち」の懐石創作料理でおもてなしいたします。歩行浴、寝湯、またエステなども充実しています。

- 宿泊:13,000円～
- 入浴のみ:大人500円、子供300円
- 宿泊棟(12) 全棟内風呂・露天風呂付
- カラオケルーム(大・小)も有り

山鹿市平山516-1
営/8:00～23:00(受付22:40迄)
レストラン11:00～21:30(OS)
休/なし チェックイン/15:00
チェックアウト/11:00
予約/2名様～
※お食事のみ可



3 心の通うおもてなしを 大切にします。

宿 休 食 露 内
サ ア 送 ホ

善屋 (旅館・立ち寄り湯・家族湯) ☎0968-44-1147

ご家族とのくつろいだひととき、自分を見つめる静かな時間…。そんな思い出に残る旅を過ごしていただきたいという願いから、真心を込めたおもてなしをいつも心掛けています。季節の会席料理もご堪能いただけます。

- 宿泊:8,800円～
- 休憩+入浴:3,000円～
- 入浴のみ:大人500円、子供300円
- 家族風呂(内湯・露天付):60分/2,000円

山鹿市平山432
営/8:00～23:00(受付22:40迄)
休/なし
チェックイン/16:00
チェックアウト/10:00
予約/1名様でも可
※お食事のみ可

1 ほっと安らぐ、 心温まるおもてなしの宿。

宿 休 食 露 内
サ ア 送 ホ

かどや (旅館・立ち寄り湯) ☎0968-43-3203

泉質のよい温泉はもちろん、田舎風の家庭料理で温かくおもてなし。また、近くを流れる川のせせらぎが旅情をひととき盛り上げてくれます。昔懐かしい田舎へ帰ったような、木のぬくもり溢れる旅館です。また、最長で5時間利用できる平日限定「日帰り温泉入浴+お食事+客室利用」のお得なプランもご用意しています。老舗旅館ならではの落ち着いた雰囲気と美肌のお湯にたっぷり浸って、ゆっくりおくつろぎください。

- 宿泊:9,000円～
- 休憩:一人1,900円～
- お食事+休憩:本館/4,300円、半露天付客室/6,500円
- 入浴のみ:大人350円、小学生250円、3歳以上100円

山鹿市平山282-1
営/10:00～21:00(受付20:00迄) 休/第2、第4水曜
チェックイン/14:00 チェックアウト/10:00
予約/1名様でも可※お食事は予約・宿泊の方のみ



5 湯の花浮かぶ ゆうす 有寿の湯へ。

宿 休 食 露 内
サ ア 送 ホ

奥山鹿温泉旅館 (旅館・立ち寄り湯) ☎0968-44-0588

湯の花が浮かび、マイナスイオンに満たされた広々とした浴場には、内湯と3つの露天風呂、ミストサウナも備え、源泉は63℃、ph9.9の素晴らしい泉質です。温泉で満足された後は、四季折々の懐石料理をご堪能ください。宿泊、日帰りとも良心的なプライスでご提供、ご満足いただける内容です。ご宴会、入浴など様々にご利用できます。いつでもお立ち寄りください。日帰りミニレスト(入浴+松花堂弁当+広間休憩)2,000円、日帰りジョイフル(入浴+懐石料理+個室休憩)4,200円の2つのプランが好評です。

- 宿泊:9,450円～、風呂付客室9,850円～
- 個室休憩:4,200円～
- 入浴のみ:大人350円、子供250円

山鹿市平山235
営/10:00～22:00(受付21:00迄)
休/なし チェックイン/15:00 チェックアウト/10:00
予約/1名様でも可※お食事は予約・宿泊の方のみ



2 素朴で家庭的な おもてなしの温泉宿。

宿 休 食 露 内
サ ア 送 ホ

すやま温泉 (旅館・立ち寄り湯) ☎0968-43-5175

しっとりすべすべにお肌が若返り、「良い湯ですな」、「この温泉に入ると朝までぐっすり寝ることができる」と喜ばれています。とろりとした湯質の完全かけ流し温泉。春は庭一杯に広がる藤の花、夏は朝顔と藤の葉のできる木陰、秋はコスモス、冬の寒い日に立ち昇る湯けむりと季節を味わいながら、柔らかなお湯が心と身体を優しく包みこむひととき。料理は旬の野菜をふんだんに使ったおふくろの味でおもてなし。忘れかけていた故郷の味、まだ出逢えていない癒しの宿に触れてみませんか？

- 宿泊:6,630円 ○休憩:1,150円(入浴料込)
- 休憩+昼食:2,370円(入浴料込)
- 入浴のみ:大人300円、子供(小学生まで)100円
- 入浴回数券12枚綴:3,000円

山鹿市平山56-2
営/8:00～20:00 休/なし チェックイン/15:00
チェックアウト/10:00 予約/2名様～
※アメニティは石鹸のみ※休憩/10:00～16:00(お食事可)



8 全10室、 露天岩風呂と 檜の内風呂付。

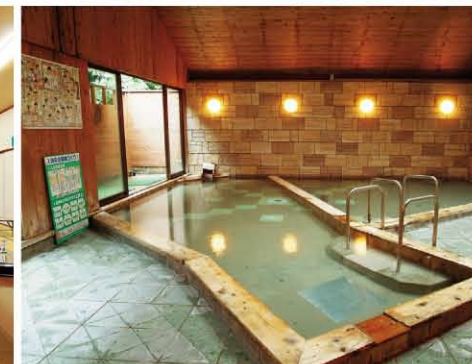
宿 休 食 露 内 質 サ ア 送 ホ

家族温泉 **湯の川** (家族湯)
☎0968-44-5419

平山温泉郷のなかで東に位置する湯の川は、木の香り豊かな内風呂と個性的な露天湯10室を有する家族温泉です。大きな岩をくり抜いた露天湯。その時々に見せる石の表情が楽しめ、癒しの効果も深まります。すべての施設がバリアフリーに対応しており、お客様が利用しやすいよう優しい心配りをいたします。待合室には足湯も備え、広い駐車スペースと野外休憩所、どなたでも利用できる公衆トイレも備えています。

●入浴料:60分/1,550円(全10室)

山鹿市小群327
営/10:00~23:00(受付22:00迄)
休/木曜



6 いろいろなお湯を 楽しめる温泉。

宿 休 食 露 内 質 サ ア 送 ホ

日帰りスパ **フローラ** (立ち寄り湯)
☎0968-44-5888

天然の湯、源泉掛け流しの「ぬるぬる、とろとろ」のお湯が自慢です。檜風呂、庭園露天風呂、遠赤外線サウナ、水風呂、電気風呂、打たせ湯など様々な種類のお風呂が楽しめます。硫黄成分がお肌にとっても良く、ピーリング・保湿効果など美肌づくりに最適です！お湯は飲泉で、お通じに良いと評判です。大広間や個室でのご休憩やご宴会、メニュー豊富な食事処など、様々な形でお楽しみいただけます。火曜日はお客様感謝デー。入浴料がお得です。季節毎の恒例のキャンペーンも好評をいただいています。

●入浴料:大人380円、子供200円(3歳まで無料)
●休憩+入浴:大人650円、子供300円
●貸室料:2,000円~
●食事:定食・会席 300円~4,000円

山鹿市平山5235
営/9:30~21:30(受付21:00迄)
個室・大広間は午後9時迄
食事をされる方は、夕方4時半より大広間無料開放
休/木曜(祝日は営業)※送迎は8名様以上で無料

9 地域の人とも 触れ合える、地元の湯。

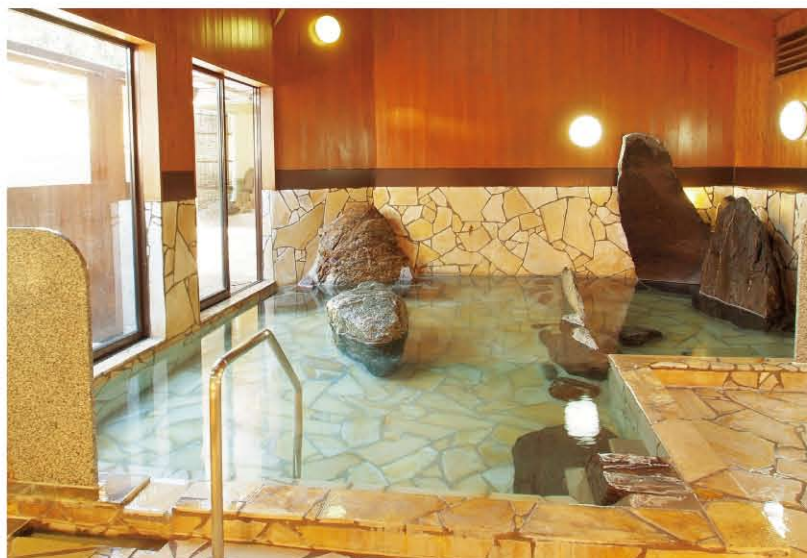
宿 休 食 露 内 質 サ ア 送 ホ

平山温泉 **元湯** (立ち寄り湯)
☎0968-43-2041

湯山地区にある、600年の歴史がある天然温泉・元湯。早朝から夜まで一日中、地域のお風呂としても親しまれています。体を芯から温め、ほかほか感が長時間続くお湯は源泉かけ流しで、肌をしっとり、スベスベにしてくれる泉質です。湯壺は男女とも2つずつ、熱めのお湯も楽しめます。何回でも入浴でき、低料金で利用できる大広間には飲食物の持ち込みもでき、気楽に休憩していただけます。日頃の疲れを癒しに、健康増進に、地域の人と触れ合いに、お気軽にお越しください。

●入浴のみ:大人300円、子供150円(3歳~小学生)
●休憩+入浴:700円(16:00迄)

山鹿市平山256
営/6:00~21:30(受付20:30迄)
休/なし



7 源泉かけ流し湯と 豆腐料理でトロリ。

宿 休 食 露 内 質 サ ア 送 ホ

やまと旅館 (旅館・立ち寄り湯)
☎0968-43-8255

山間の静かな所に建つ「やまと旅館」。泉質は単純硫黄泉で、野趣溢れる露天風呂や芽茸きの離れも自慢です。ふわっと肌にまとわりつく、とろとろの湯の花舞う源泉100%の温泉が、すべてのお風呂へと流れ出ています。食事処「わらび」では、この温泉水をつかった自家製の温泉豆腐を活かした、まるやかな料理の数々を楽しんでいただけます。温泉水でつくる、とろりとした自家製豆乳プリンも自慢の逸品で、お土産としても喜んでいただいています。

●宿泊:8,700円~
●個室休憩:5,150円~ ●入浴+豆腐ランチ:3,130円~
●入浴のみ:大人420円、子供(3歳~小学生)260円

山鹿市平山211
営/9:00~20:00 休/不定休
チェックイン/新館15:00、旧館16:00
チェックアウト/新館11:00、旧館10:00
予約/2名様~※お食事のみ可(夜の食事は要予約)





14 静かな山里で、 時間を忘れる旅を。

宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

奥平山温泉 いまむら (旅館・家族湯)
旅館 ☎0968-43-8821
家族湯 ☎0968-43-8831

平山温泉の一番奥にひっそり佇む「旅館いまむら」。内湯岩風呂付の客室もあり、「とろとろ」の温泉を満喫できます。露天風呂から眺める景色は、まさに森林浴。身も心も癒されます。弱アルカリ性の泉質は、神経痛や肩こりに良く効き、一度は訪れてみたい、まさに秘湯といった温泉です。また、季節ごとの食材をふんだんに使用した会席料理を堪能できます。利用料金800円から1,500円までのバリエーション豊富な10室を持つ「家族湯いまむら」は、年中無休です。

- 宿泊: 10,950円～ 内風呂付/14,190円～
- 料理+温泉入浴休憩: 2,770円～ (個室利用の場合は1,050円プラス)
- 家族風呂: 50分(4名まで)/800円(5室)内湯のみ、1,300円(2室)露天のみ、1,500円(3室)内湯・露天 ※追加/大人・子供1人毎200円

山鹿市平山4156
営/10:00～23:00(受付22:00迄) 休/なし
チェックイン/16:00 チェックアウト/10:00
予約/1名様でも可(要問い合わせ) ※送迎は要問い合わせ



11 山あい静かにたたく 多目的旅館。

宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

平山温泉 恵荘 (旅館・立ち寄り湯)
☎0968-44-0830

- 宿泊: 6,480円～
- 料理: 2,625円～
- 入浴のみ: 大人350円、子供200円 ※サウナは男湯のみ

ぬるぬるっ、とろっとろっの良質な温泉と家庭的な雰囲気の人気。カラオケやご宴会を楽しくにぎやかに笑顔いっぱい過ごせます。29室、120名収容。大人数でのご利用も大歓迎です。低料金と心のこもったおもてなしがモットーです。

山鹿市平山5300
営/7:00～23:00(受付22:00迄) 休/なし
チェックイン/15:00
チェックアウト/10:00
予約/1名様でも可
※アメニティは石鹸のみ※お食事のみ可



10 喧騒を離れ、 こころ静かに湯に浸る。

宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

お宿 めぐみ山荘 (旅館)
☎0968-44-1116

古民家を思わせるような懐かしさを感じさせる離れで、良質な天然温泉を心ゆくまで…。贅沢な時間をお過ごしください。四季折々の旬の食材をふんだんに使った田舎風会席も自慢です。好きな浴衣を選んで泊まっていただけます。

- 宿泊: 12,000円～
- お昼の会席付ご休憩: 3,500円 (要予約)

山鹿市平山5332-1
休/なし
チェックイン/15:30
チェックアウト/10:00
休憩/11:00～14:30(要予約)
予約/2名様～
※お食事は予約・宿泊の方のみ



15 山懐にひっそりたたずむ隠れ宿。

宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

山懐の宿 一木一草 (旅館・立ち寄り湯)
☎0968-43-1013

デザイナーズ和風旅館。ステンドグラスの回廊やミストを楽しめる洞窟風呂が人気。お昼の入浴+食事もあります。

- 宿泊: 15,594円～
- 休憩: お食事される方のみ利用可(個室は要予約)
- 入浴のみ: 大人500円、子供250円(3歳～小学生)
- 食事: 広間利用/2,800円、個室利用/5,940円～

山鹿市平山4995-1 営/10:30～21:00(受付20:00迄)
休/不定休 チェックイン/15:00 チェックアウト/10:00
予約/2名様～※お食事のみ可※送迎は10名より利用可(有料)



16 温泉&極上エステで優雅なひとときを。

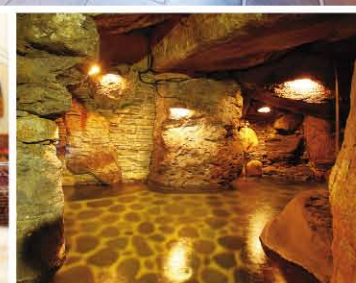
宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

華の番台 (立ち寄り湯・エステ)
☎0968-44-0887

アジアテイストの日帰り温泉。入浴+オールハンドのエステ+お食事のセットがお得。デザートも豊富です。

- 入浴料(特別な日を除く): 大人380円、子供250円(3歳～小学生)
- 休憩: 大広間(日・祝のみ有料)
- 食事(入浴料込): 1,200円～
- エステプラン(エステ+お風呂+食事+デザート): 6,800円～

山鹿市平山4998 営/10:30～22:00(受付21:30迄)
休/第1、第3火曜※お食事のみ可
※エステは要予約※リフレクソロジー(足裏)は男性も可



13 知る人ぞ知る、 平山温泉の穴場スポット。

宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

ひらおぎ 城山温泉
(立ち寄り湯)

- 入浴料100円(子供料金なし)

山鹿市平山
営/13:00～21:00
休/なし 電話/なし



12 いろいろなお風呂が 楽しめる家族湯。

宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

家族温泉 ひらおぎ (家族湯)
☎0968-44-1821

ご家族でゆっくり。ときには一人でのんびりと。心が安らぎ、ホッとする瞬間を提供します。いろいろな家族温泉が楽しめます。使い方はあなた次第。心も身体も癒される贅沢な時間を「ひらおぎ」自慢の良質なお湯とともにどうぞ。

- 入浴料: ROTEN60分/1,500円
B室(3名まで)50分/800円
新館(3名まで)50分/1,000円
特別室(5名まで)50分/1,500円
- 人数の追加、時間延長も可

山鹿市平山5579-1
営/8:00～23:00(受付22:00迄)
休/なし

19 充実した温泉施設と
静かな環境。

宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

せと乃湯 (旅館・立ち寄り湯)
☎0968-43-7811

美肌の湯といわれる平山温泉郷の中でも一、二を誇る源泉の深さと、トロリとした平山温泉特有のお湯をお楽しみいただけます。道を一本入った閑静な緑豊かなところにある宿で、満天の星空を眺めながら、ゆっくりとした時間をお過ごしください。「クイズ・ミリオネア」で獲得した賞金でつくった和風と洋風の露天風呂は、男湯、女湯を日替りにしています。宿泊のお客様は両方のお風呂が楽しめますよ。平日と休前日の差をつけない宿泊料金設定(ハイシーズンは除く)ですのでお気軽にご利用ください。

- 宿泊: 7,710円(税・サ・入込)～
- 個室休憩+食事: 3,780円～
- 入浴のみ: 大人380円、子供200円(3歳まで無料。但し、2名から有料)
- 大広間休憩: 500円(入浴料込)

山鹿市平山5621-2
営/10:00～21:00(受付20:00迄)
休/第1、第3火曜(前後が祝日の場合営業)
チェックイン/16:00 チェックアウト/10:00
予約/2名様～※お食事は大広間利用(500円)で可



17 和心あふれる
全室貸切のお湯処。

宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

湯処 風月 (家族湯)
☎0968-43-0268

お食事 月の家
☎0968-43-3232

平山温泉で唯一、お客様ごとにお湯の入替え、清掃を行っていますので、いつでも一番風呂にお入りいただけます。女性には嬉しいアメニティーも充実し、お子様用のおもちゃの貸し出しも行っていますのでお気軽にお立ち寄りください。系列店の「お食事月の家」では、定番・そば定食に加え、「極上十割蕎麦」も大人気です。天ぷら、丼物、カレー、沖縄産島豚のとんかつ定食などメニューも充実。「風月」の利用割引券も進呈中です。お風呂の前後にお立ち寄りください。

- 入浴料: 60分/1,500円、2,000円、2,500円(人数制限なし)
- 平日のみ延長有: 30分/500円～

山鹿市平山5955
営/平日9:00～25:00(受付24:00迄)
土・日・祝日は8:00～
休/不定休(メンテナンスのため年に3～4回休み)
お食事 月の家 営/11:00～19:30(OS) 休/水曜



20 露天風呂から
眺望できる大自然は絶景。

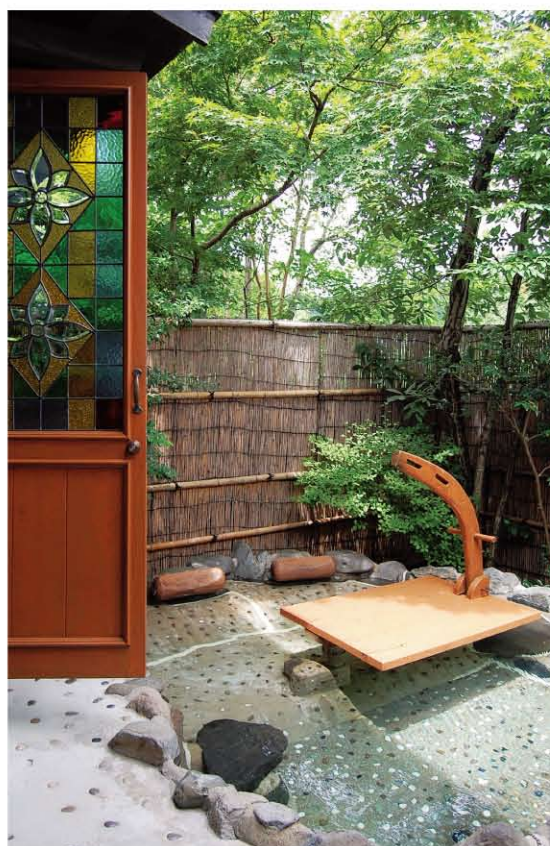
宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

平山温泉 上田屋 (旅館・立ち寄り湯)
☎0968-43-0600

「平らな山」と書いて「ひらやま」ですが、当館は丘の上に建っています。眺めの良い露天風呂から見る、夕焼け時の里山の情景は特に絶景です。肌に溶け込むような、とろとろの化粧美容液を思わせる良質のお湯が全身を包みこみ、すべすべとした肌触りの感触は、湯上がり後も長く楽しめます。美肌の湯と天草の「海の幸」や平山の「山の幸」を存分に使った会席料理で、季節を感じ、季節を楽しむ。そんな、くつろぎのひとつを、上田屋でお過ごしください。広々とした温泉露天風呂付き離れ2室を新築オープンしました。

- 温泉露天風呂付き離れ: 25,600円～
- 本館宿泊: 10,800円～
- 個室代 お一人様650円
- 入浴のみ: 大人450円、子供220円
- お食事: 1,300円、1,800円、2,500円コース(入浴料・税別)

山鹿市平山5469-1
営/10:00～22:00(受付21:00迄) 休/なし
チェックイン/15:00 チェックアウト/10:00
予約/1名様でも可※送迎は8名様以上で無料



18 日常を離れた、
贅沢な癒しの宿。

宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

ほたるの長屋 (旅館)
☎0968-48-1222

離れでのお食事と温泉がセットになったお昼の日帰り3時間ステイが好評です。源泉100%のかけ流しと季節感溢れる創作料理をお楽しみください。5棟の離れは露天風呂付き特別室2棟と温泉付き新棟3棟です。それぞれの離れの温泉は、輸入レンガ風呂、バリからやって来た石風呂、熊本では珍しい立ち湯と特徴があります。お好みのタイプの温泉で源泉100%のかけ流しをご堪能ください。ご宿泊では記念日やグループでの利用をお待ちしています。

- 温泉付き離れ: 20,750円～
- 露天付き特別温泉室離れ: 25,850円～
- 3時間ステイ: 一人7,170円～(ステイの時も離れをいただけます) ※2時間、6時間ステイもあります

山鹿市平山5206-7
営/11:30～19:00 お食事処11:30～14:00
休/不定休
チェックイン/16:00 チェックアウト/11:00
予約/2名様～

ひらやま温泉の逸品たち

平山温泉の温泉水がぎゅっ！ オリジナル化粧品「うるおいシリーズ」

美肌の湯、平山の温泉水をベースにヒアルロン酸や保湿成分カミツレエキスなど複数の天然成分を配合しお肌をしっとり保ちます。



- ◎化粧水(200ml) / 1,500円
- ◎石けん(90g) / 800円
- ◎保湿ジェル(80g) / 2,000円

お買い求めは旅館や温泉施設、ひらやま湯の里市で



いきなり団子

菜の花会加工部のおばちゃん達がつくる、平山の温泉水を使った人気商品。午前中に売り切れることも多いので早めにご購入を。予約もできます。

- ◎1パック(4個入り) / 240円
- お買い求めはひらやま湯の里市で



ひらやま菜の花米

菜の花を有機肥料として活用した、エコファーマーが育てた減農薬米は、九州米サミットで二度の最優秀賞を受賞した逸品です。食事に使っている旅館もあります。

- ◎2kg / 1,000円、5kg / 2,500円
- お買い求めは平山温泉観光協会(要予約)

キャンパストートバッグ

お風呂に入ったお殿様にカワイイおてもちゃん、里山風情の温泉郷をデザインしました。丈夫なつくりと長めの持ち手で、使いやすい抜群です。スパバッグやエコバッグとしてもお使いいただけます。カラーはネイビー(お殿様)、ピンク(おてもちゃん)、アイボリー(温泉郷)の3色等です。

- ◎1個 / 1,200円
- お買い求めは平山温泉観光協会



オリジナルキャラクター風呂桶

深さを抑えて女性の手にも持ちやすくした、天然杉のオリジナル風呂桶です。ご自宅での「九州の秘湯・ひらやま温泉」気分は、この桶でOK! デザイン図柄は、お風呂に入ったお殿様、カワイイおてもちゃんの2種類です。

- ◎1個 / 3,500円
- お買い求めは平山温泉観光協会

お食事処

8 縁カフェ
☎0968-43-7101
営/11:30~14:00
17:00~21:00
(OS 20:00)
休/木曜

4 コル・クオレ
(湯山別荘 たいち)
☎0968-44-1202
営/11:00~21:30
(OS 21:30)
休/なし

3 善屋
☎0968-44-1147
営/11:00~21:30
(OS 21:30)
土日祝は12:00~
休/なし

5 お食事 月の家
☎0968-43-3232
営/11:00~20:00
(OS 19:30)
※そばがなくなり次第終了
休/水曜

16 華の番台
☎0968-44-0887
営/11:00~22:00
(OS 20:00)
休/第1・3火曜

6 フローラ
☎0968-44-5888
営/11:00~21:00
(OS 20:00)
休/木曜

18 ほの字 (ほたるの長屋)
☎0968-48-1222
営/11:30~14:00
休/不定休

23 わらじ (湯の蔵)
☎0968-43-4070
営/11:30~21:00
(OS 20:00)
休/第2火曜

7 わらび (やまと旅館)
☎0968-43-8255
営/11:30~18:00
※夜の食事は要予約
休/水曜

さんぞう 地どり庵 三蔵
☎0968-42-8138
営/11:30~21:30
(OS 21:00)
休/火曜

しょうめい 馬さし屋 松明
☎0968-44-5856
営/9:00~19:00
休/木曜

だっこひゃーご
☎0968-41-5411
営/11:00~14:00
休/木曜
(第2週のみ水曜)



22 石造りの家族風呂で、 ごゆっくり。

宿 休 食 露 内
貸 サ ア 送 水

春日(家族湯)
☎0968-43-3270

澄みきったきれいな湯質と、深い湯船にどっぷりと肩まで浸かって、日頃の疲れを癒してください。一度入ったら必ずもう一度入りたくなる天然温泉です。内湯+露天風呂や、内湯のみ、露天のみ、また今話題の洞窟風の内風呂もあります。

- ◎入浴料:60分/1,500円
(人数制限なし)
平日割引:1,200円
(土・日・祝日を除く10:00~17:00)

山鹿市平山281-1
営/10:00~24:00
(受付23:00迄)
休/水曜
※時間延長可(30分/500円)



21 天然温泉と懐かしい 人情芝居を満喫。

宿 休 食 露 内
貸 サ ア 送 水

国民旅館 寿楽園
(旅館・立ち寄り湯)
☎0968-43-3643

昔懐かしい旅役者による人情芝居を午後から毎日上演。朝から入館でき、100%の天然温泉で、うたせ湯やジェット、気泡風呂などで、心も体もリフレッシュ。宿泊だからできる夜明けの一番風呂はまた格別です。

- ◎宿泊:6,900円~(芝居見物料込)
- ◎休憩+入浴+芝居(お食事別途注文可):
大人1,200円、子供850円
- ◎入浴のみ:大人310円、子供100円

山鹿市平山281-1
営/7:00~21:30(受付20:30迄)
休/なし
チェックイン/10:00
チェックアウト/10:00
予約/1名様でも可
※アメニティは石鹸のみ

23 全室専用露天風呂付の 癒しの宿。

宿 休 食 露 内 貸 サ ア 送 水

日帰り温泉・お宿 湯の蔵
(旅館・立ち寄り湯・エステ)
お宿 ☎0968-43-4165
日帰り温泉 ☎0968-43-4070

落ち着いた雰囲気のみ芸調造りの建家で、母屋へ続くアプローチでは木々が迎えてくれます。泉質は平山特有の美肌の湯で、24時間のかけ流しです。客室はすべて露天風呂付き、純和風の離れ造り。自慢の創作懐石料理も好評です。宿泊のほかに、日帰り温泉や食事だけでも楽しめます。とろとろの湯で、心も体もリラックスした後は、食事処「わらじ」にて和食を堪能してください。また、エステ・溶岩浴のできる「エナ」では、価格もリーズナブルに設定しています。(宿泊の方はさらに20%OFF)

- ◎宿泊:13,210円~
- ◎専用露天風呂付個室+お食事+休憩:4,104円~
- ◎休憩+入浴:大人700円、子供400円
- ◎入浴のみ:大人380円、子供250円(4歳~小学生)
- ◎料理:お泊り/創作懐石料理 日帰り/和食800円~

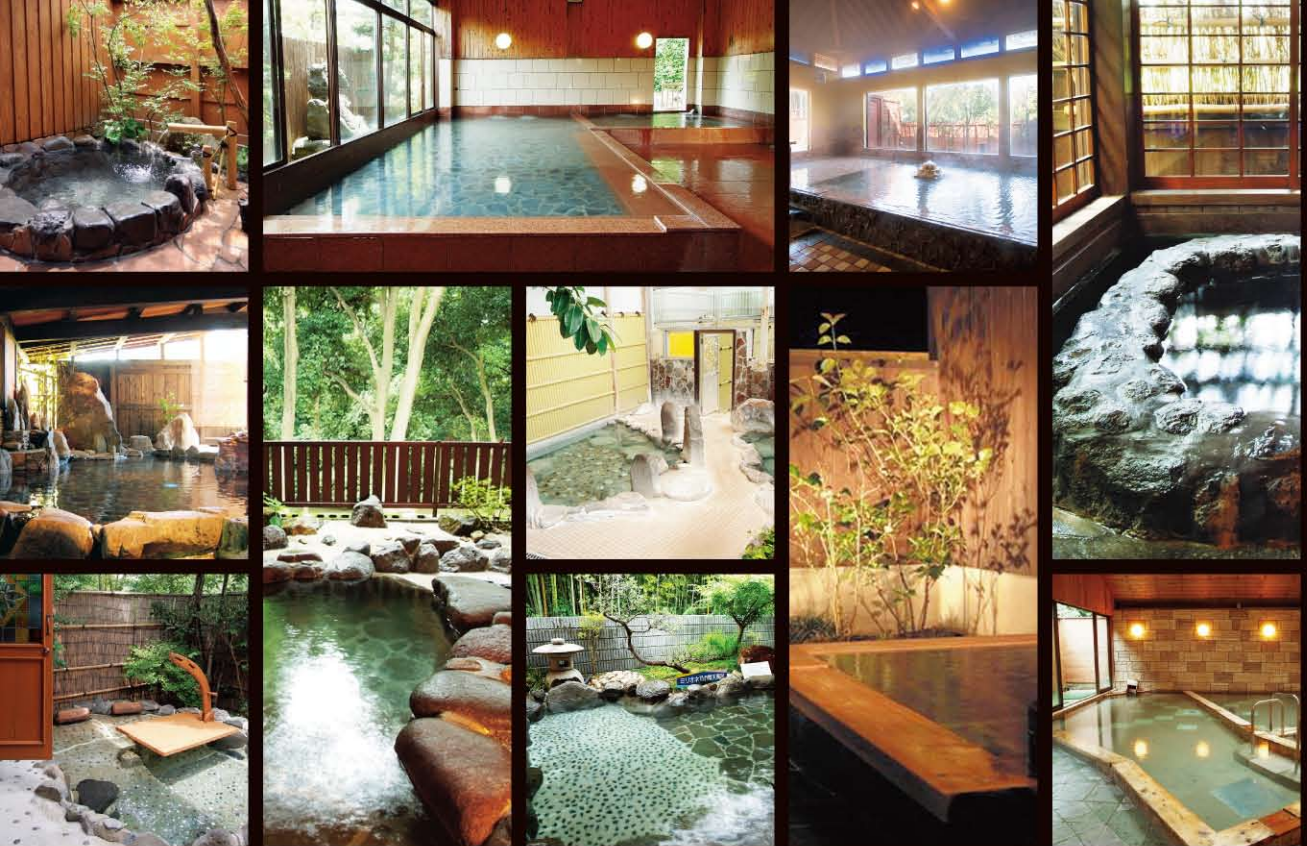
山鹿市平山5255-2
営/10:00~22:00(受付21:00迄) 休/第2火曜(日曜のみ)
チェックイン/15:30 チェックアウト/10:00
予約/2名様~※送迎は10名様より利用可(要問い合わせ)



ひらやま温泉マップ



❗バス停留所
※九州産交バスはやまと旅館前には停まりません
※縁カフェは10月以降に移動の予定です。



わたしのお気に入り ひらやま温泉
hirayama-onsen.jp

